V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

INSTALLATION INSTRUCTIONS
LED PANEL

TECHNICAL DATA:

Model	VT-12045
Watts	45
Lumens	5400LM (CONTAINING PRODUCT)
Beam Angle	120°
Body Type	Aluminum+PMMA+PP
CRI	>80
PF	>0.9
On/Off Cycle	10,000 Hours
Long Life	20,000 Hours
Operation Temperature	-20 to +40°C
Cut Out Size	1195x595
Dimension	1195x595x14mm
Input Power	AC:200-240V,50/60Hz





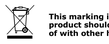
2 YEARS WARRANTY

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained locally to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Use of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!

- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation should only be done by a certified electrician.
- The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
- If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
- Replaceable by a professional
- No protection against electric shock when replacing the light source.
- No protection against electric shock when replacing the separate control gear.
- For Indoor use only



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



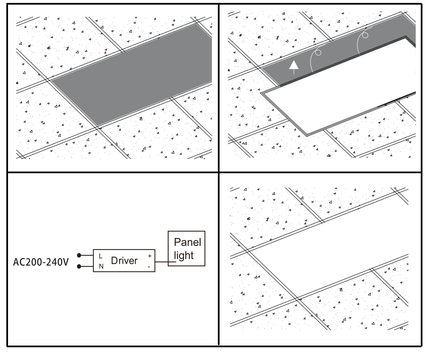
Caution, risk of electric shock.



Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.

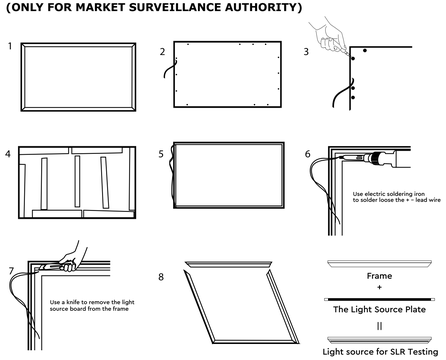
Note: The panel works on DC 30-42V, please connect correctly with the conductor before connecting the conductor to the power supply main.
This product contains a light source of energy efficiency class D.

INSTALLATION DIAGRAM:



INSTALLATION INSTRUCTIONS
1. Make a hole into the ceiling.
2. Fix the panel into the ceiling.
3. Wire the DC cable of the panel to the driver and then wire the AC source cable to the power supply.
4. Turn on the switch, test the fixture light on.

Steps to Remove the Light source for Verification (ONLY FOR MARKET SURVEILLANCE AUTHORITY)



STEPS:
1. Unscrew the back side of the panel
2. Carefully remove the plate
3. Use electric soldering iron to solder loose the "+ -" lead wire like in the diagram
4. Use a knife to remove the light source board from the frame for SLR Testing

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате друга въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ:
• Моля прочетете настоящите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
• Инсталация само от сертифициран електротехник.
• Светлинният източник на това осветително тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се смени цялото осветително тяло.
• Ако външният гъвкав кабел или кабел на това осветител е повреден, той трябва да бъде заменен изключително от производителя или неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
• Само за вътрешна употреба
• Панелът работи с прав ток 30-42V, моля свържете надлежно със задвижването (driver), преди да свържете задвижването(driver) с главното електрозахранване.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:
Стъпка 1: Пробийте отвор в тавана
Стъпка 2: Фиксирайте панела в тавана
Стъпка 3: Свържете кабела за прав ток от панела към задвижването (driver) и след това свържете кабела за променлив ток с електрозахранването.
Стъпка 4: Поставете ключа в позиция „Включено" (ON) и проведете изпитвания на панела.

Стъпки за изваждане на светлинния източник за проверка
(САМО ЗА ОРГАНА ЗА ПАЗАРЕН НАДЗОР)
СТЪПКИ:
1. Развийте задната страна на панела.
2. Внимателно извадете плочата.
3. Използвайте електрически поялник, за да споите разхлабените "+ -" извади, както е дадено на схемата.
4. С помощта на нож извадете платката на светлинния източник от рамката за SLR тест.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE
• Spegnere l'elettricità prima di iniziare.
• Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato.
• La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l'intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
• Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.
• Solo per uso interno
• Il pannello funziona con DC 30-42V, si prega di collegare correttamente il driver prima di collegare il driver alla rete di alimentazione principale.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:
Passo 1: Fare i fori nel soffitto.
Passo 2: Fissare il pannello al soffitto.
Passo 3: Collegare il cavo DC del pannello al driver e quindi collegare il cavo della sorgente CA all'alimentatore.
Passo 4: Accendere l'interruttore e testare il pannello.

Passaggi per rimuovere la sorgente luminosa per la verifica
(SOLTANTO PER L'AUTORITÀ DI SORVEGLIANZA DEL MERCATO)

PASSAGGI:
1. Svitare il lato posteriore del pannello.
2. Rimuovere con attenzione la piastra.
3. Usare il saldatore elettrico per saldare il filo "+ -" come mostrato nello schema.
4. Usare un coltello per rimuovere la scheda della sorgente luminosa dal telaio per il test SLR.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és őrizze ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők készetek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szerelésért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM
• Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
• Csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel.
• Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
• Ha ennek a lámpatestnek a külső hajlékony kábele vagy zsinórja megsérül, a veszély elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.
• Csak beltéri használatra.
• A panel egyenes árammal 30-42V-nál működik, kérjük, csatlakoztassa megfelelően a meghajtóhoz, mielőtt összekötı a meghajtót a fő áramforráshoz.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ
1. lépés: Fúrjon lyukat a mennyezetbe
2. lépés: Rögzítse a panelt a mennyezetre
3. lépés: Csatlakoztassa a panel egyenáramú kábelét a meghajtóhoz (driver), majd csatlakoztassa az váltóáram kábelt a tápegységhez.
4. lépés: Kapcsolja be a kapcsolót, és próbálja meg a panelt.

Lépések a fényforrás eltávolításához ellenőrzés céljából
(CSAK A PIACFELÜGYELETI HATÓSÁG SZÁMÁRA)
LÉPÉSEK:
1. Csavarja le a panel hátoldalát
2. Óvatosan távolítsa el a lemezt
3. Elektromos forrasztópáka segítségével forrasztja le a „+ -" ólomhuzalt az ábrán látható módon
4. Egy késsel távolítsa el a fényforrás táblát a keretről az SLR teszteléshez

[ES] INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

CUIDADO
• Apague la alimentación y lea estas instrucciones antes de empezar la instalación.
• Instalación solo por electricista certificado.
• La fuente de luz de esta iluminación no es intercambiable; Cuando llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la iluminación.
• Si el cable flexible externo o el cordón de esta luminaria está dañado, deberá ser reemplazado exclusivamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
• Sólo para uso en interiores.
• El panel funciona con CC 30-42V, por favor, conecte con el driver correctamente

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:
Paso 1: Haga un agujero en el techo
Paso 2: Fije el Panel en el techo
Paso 3: Conecte el Cable de CC del Panel al conductor y luego conecte el cable de fuente de CA a la fuente de alimentación
Paso 4: Ponga el interruptor en posición "Encendido" (ON) y pruebe el Panel.

Pasos para retirar la fuente de luz para su inspección
(SOLO PARA LA AUTORIDAD DE VIGILANCIA DEL MERCADO)
PASOS:
1. Desatornille la parte trasera del panel.
2. Retire con cuidado la placa.
3. Utilice un soldador eléctrico para soldar los terminales "+ -" sueltos como se muestra en el diagrama.
4. Con un cuchillo, retire la placa de la fuente de luz del marco para una prueba SLR.

[FR] INTRODUCTION & GARANTIE
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

ATTENTION:
• Veuillez mettre hors tension et lire ces instructions avant de commencer l'installation.
• Installation par électricien certifié.
• La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable, lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.
• Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.
• Pour une utilisation en intérieur uniquement.
• Le panneau fonctionne sur CC 30-42V, s'il veuillez raccorder correctement avec le conducteur avant de raccorder le conducteur à l'alimentation électrique principale.

INSTRUCTION D'INSTALLATION :
Étape 1: Percez un trou dans le, plafond.
Étape 2: Fixez le panneau dans le plafond.
Étape 3: Raccordez le câble CC du panneau au conducteur et ensuite raccordez le câble source CA à l'alimentation électrique.
Étape 4: Allumez l'interrupteur et testez le panneau

Étapes pour retirer la source lumineuse pour la vérification
(UNIQUEMENT POUR L'AUTORITÉ DE SURVEILLANCE DU MARCHÉ)
ÉTAPES:
1. Dévissez la face arrière du panneau
2. Retirez délicatement la plaque
3. Utilisez un fer à souder électrique pour souder le fil conducteur "+ -" comme sur le schéma.
4. Utilisez un couteau pour retirer la carte de la source lumineuse du cadre pour le test SLR.

[HR] UVOD I JAMSTVO
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini prozivoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

OPREZ
• Molimo pročitajte ove upute i isključite napajanje prije početka ugradnje.
• Ugradnju može obaviti samo stručni električar.
• Svjetlosno tijelo ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetlosno tijelo dođe do kraja života, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.
• Ako su vanjski fleksibilni kabel ili kabel ovog svjetiljke oštećeni, proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalificirana osoba zamijenit će ga isključivo kako bi se izbjegla opasnost.
• Samo za unutarnju upotrebu.
• Ploča radi sa DC 30-42V, molimo povežite sa driverom prije nego što povežete driver na glavno napajanje.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU:
Korak 1: Probušite rupe u plafonu.
Korak 2: Pričvrstite ploču na plafon.
Korak 3: Priključite DC kabl panela na driver /upravljač/, zatim povežite izvorni kabl za direktnu struju na napajanje.
Korak 4: Uključite prekidač i testirajte Ploču

Koraci za vađenje izvora svjetlosti radi pregleda
(SAMO ZA TIJELO ZA NADZOR TRŽIŠTA)
KORACI:
1. Odvijte stražnju stranu ploče.
2. Pažljivo izvadite ploču.
3. Električnom lemilicom zalemite labave "+ -" sezaljke, kako je prikazano na dijagramu.
4. Nožem izvadite tiskanu pločicu izvora svjetlosti iz okvira za SLR ispitivanje.

[PT] INTRODUÇÃO E GARANTIA
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

ATENÇÃO
• DESLIGAR a alimentação antes de iniciar!
• A instalação só pode ser feita por electricista autorizado.
• A fonte de luz desta iluminação não é intercambiável; quando atingir o fim de sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
• Se o cabo flexível externo ou cabo desta luminária estiver danificado, deve ser substituído exclusivamente pelo fabricante ou seu agente de serviço ou pessoa similarmente qualificada, a fim de evitar perigos.
• Apenas para uso interno.
• O painel funciona com corrente contínua 30-42V, por favor, ligue devidamente com o driver, antes de ligar o driver com a alimentação central.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
Passo 1: Faça um furo no tecto
Passo 2: Fixe o painel no tecto
Passo 3: Ligue o cabo da corrente contínua desde o painel até ao driver e depois ligue o cabo da corrente alternada com a alimentação.
Passo 4: Ponha o interruptor da alimentação na posição Ligado (ON) e faça ensaios do painel.

Etapas para retirar a fonte de luz para inspeção
(APENAS PARA A AUTORIDADE DE VIGILÂNCIA DO MERCADO)
ETAPAS:
1. Desparafuse a parte traseira do painel.
2. Retire a placa com cuidado.
3. Use um soldador elétrico para soldar os terminais "+ -" soltos conforme mostrado no diagrama.
4. Com o uso duma faca, retire a placa da fonte de luz do quadro para uma prova SLR.

[PL] WSTĘP I GWARANCJAD
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać te instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, prosze skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia oprawy w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

UWAGA
• WYŁĄCZYĆ zasilanie przed przystąpieniem do instalacji.
• Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.dado.
• Źródło światła oprawy oświetleniowej nie jest wymienne; po osiągnięciu końca jego okresu użytkowania należy wymienić całą oprawę świetleniową.
• W przypadku uszkodzenia zewnętrznego przewodu elastycznego lub przewodu tej oprawy, w celu uniknięcia niebezpieczeństwa, może on zostać wymieniony wyłącznie przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
• Tylko do użytku w pomieszczeniach.
• Panel pracuje na prąd stały 30-42V, prosze podłączyć panel do drivera przed podłączeniem drivera do głównego zasilania.

INSTRUKCJA INSTALACJI:
Krok 1: Wywierć otwór w suficie.
Krok 2: Ustabilizuj panel na suficie.
Krok 3: Podłącz kabel prądu stałego do drivera, potem podłącz kabel prądu zmiennego do zasilania elektrycznego.
Krok 4: Ustaw kluczyk w pozycji "włączone" (ON) i przeprowadź badanie.

Kroki w celu wyjęcia źródła światła do kontroli
(DOTYCZY TYLKO URZĘDU NADZORU RYNKOWEGO)
KROKI:
1. Odkręć tylną część panelu.
2. Ostrożnie wyjmij płytę.
3. Za pomocą lutownicy elektrycznej przylutuj luźne zaciski „+ / -", jak pokazano na schemacie.
4. Za pomocą noża wyjmij płytę źródła światła z ramy dla dokonania testu SLR.

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και αποριες, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με εσοχή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκλήθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ
• ΚΑΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση προτού αρχίσετε.
• Τοποθέτηση μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο.
• Η φωτινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι εναλλάξιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
• Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή το καλώδιο αυτού του φωτιστικού έχει υποστεί ζημιά, θα αντικατασταθεί αποκλειστικά από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
• Μόνο για εσωτερική χρήση.
• Το πάνελ λειτουργεί με ευθύ ρεύμα 30-42V, και παρακαλούμε όπως το συνδέσετε δεόντως με την κινητοποίηση (driver), πριν συνδέσετε την κινητοποίηση (driver) με την κύρια ηλεκτροδότηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:
Βήμα 1: Διατρυπήστε ένα άνοιγμα στην οροφή
Βήμα 2: Στερεώστε/ανοίξτε τα πάνελ στην οροφή
Βήμα 3: Συνδέστε το καλώδιο ευθέος ρεύματος από το πάνελ προς την κινητοποίηση (driver) και στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος με την ηλεκτροδότηση.
Βήμα 4: Βάλτε το κλειδί στη θέση „Λειτουργεί" (ON) και κάντε τεστ του πάνελ.

Βήματα αφαίρεσης της πηγής φωτός για επιθεώρηση
(ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΧΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ)
ΒΗΜΑΤΑ:
1. Ξεβιδώστε το πίσω μέρος του πάνελ.
2. Αφαιρέστε προσεκτικά την πλάκα.
3. Χρησιμοποιήστε ηλεκτρικό συγκολλητικό σίδερο για να κολλήσετε τους χαλαρούς ακροδέκτες "+ -" όπως φαίνεται στο διάγραμμα.
4. Με ένα μαχαίρι, αφαιρέστε την πλάκα της πηγής φωτός από το πλαίσιο δοκιμής SLR.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA
Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală a utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE
• DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea.
• Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
• Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
• Dacă cablul sau cablul flexibil extern al acestui corp de iluminat este deteriorat, acesta trebuie înlocuit exclusiv de către producător sau agentul său de service sau de o persoană similară calificată pentru a evita un pericol.
• Numai pentru uz interior.
• Panoul funcționează cu curent continuu de 30-42V și trebuie legat la driverul de punere în funcțiune înainte să legați driverul de punere în funcțiune la sursa principală de alimentare.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:
Pasul 1: Faceți o deschizătură în tavan
Pasul 2: Fixați panoul pe tavan
Pasul 3: Conectați cablul de curent continuu al panoului la driverul de punere în funcțiune și apoi legați cablul de curent alternativ la sursa de alimentare cu energie electrică.
Pasul 4: Puneți cheia de contact în poziția „Conectat" (ON) și testați panoul.

Pași pentru scoaterea sursei de iluminare, în vederea efectuării verificării necesare.
(SE REFERĂ NUMAI LA ORGANUL DE CONTROL ASUPRA PIEȚEI)
PAȘII:
1. Deșurubați partea din spate a panoului.
2. Scoateți atent placa.
3. Folosiți pistol electric de lipit pentru sudarea pinilor "+ -" care nu sunt bine strânse, conform indicațiilor date în schemă.
4. Cu ajutorul unui cuțit, scoateți placa sursei de lumină din cadrul de testare SLR.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, kontaktujte prosím svého místního prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození jakéhokoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívání. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

POZOR
• VYPNĚTE elektřinu, než začnete.
• Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář.
• Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.
• Pokud je externí flexibilní kabel nebo kabel tohoto svítidla poškozen, musí být vyměněn výhradně výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobnou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo riziku.
• Pouze pro vnitřní použití.
• Panel pracuje na DC 30-42V, Před připojením ovladače k hlavnímu zdroji napájení řádně připojte ovladač

NÁVOD K INSTALACI:
1. Vytvořte otvor do stropu
2. Fixujte panel do stropu
3. Připojte stejnosměrný kabel řidiče a potom připojte zdroj střídavého proudu k napájení
4. Zapněte přepínač a otestujte panel

Kroky k odstranění světelného zdroje pro ověření
(POUZE PRO ORGÁN DOZORU NAD TRHEM)
KROKY:
1. Odšroubujte zadní stranu panelu.
2. Opatrně vyjměte desku.
3. Pomocí elektrické páječky připájejte volné svorky "+ -", jak je znázorněno na obrázku.
4. Pomocí nože vyjměte desku světelného zdroje z rámu pro testování SLR.